

**AGENZIA TERRITORIALE PER LA CASA DELLA PROVINCIA DI TORINO**

**C.so Dante, 14 TORINO**

**Tel.: 011/3130423 - Fax: 011/3130425**

**DIREZIONE STRATEGIE, PROGRAMMAZIONE E TECNICA**

AVVISO N. **1569** PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI PROFESSIONALI DI PROGETTAZIONE, DIREZIONE LAVORI E ATTIVITA' ACCESSORIE AI SENSI DELL'ART. 17, COMMA 12, DELLA LEGGE 109/94 e s.m.i. DI IMPORTO STIMATO INFERIORE A 100.000,00 EURO

Il Direttore della Direzione Strategie, Programmazione e Tecnica

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 17 comma 12 della Legge 11 febbraio 1994 n. 109 e s.m.i. e degli artt. 50 e 62, comma 1, del D.P.R. 554/1999 e s.m.i.

**RENDE NOTO**

Che l'ATC Torino intende procedere alla costituzione di elenchi di soggetti di cui all'art. 17, comma 1, lett. d), e), f), g) e g-bis) della Legge n. 109/94 s.m.i., nonché di soggetti appartenenti a qualsiasi paese dell'Unione Europea in possesso dei titoli professionali, riconosciuti nel paese di appartenenza, abilitati allo svolgimento di servizi tecnici, ai quali poter conferire incarichi di progettazione, direzione lavori ed attività accessorie, di importo stimato inferiore a Euro 100.000,00, inerenti i seguenti tipi di opere e di lavori:

- a) progettazione e/o direzione lavori edilizi;
- b) progettazione e/o direzione lavori impiantistici;
- c) progettazione e/o direzione lavori strutturali;
- d) progettazione e/o direzione lavori ai fini della Legge 818/84 s.m.i.;
- e) incarichi di coordinatore per la sicurezza in fase di progettazione ed in fase di esecuzione ai sensi del D.Lgs. 494/96 s.m.i..

Si precisa che per le attività oggetto del presente bando, esiste la possibilità che le stesse si riferiscano anche ad interventi con presenza di amianto.

**Costituzione degli elenchi**

I soggetti di cui sopra interessati ad essere inseriti negli elenchi, in possesso dei requisiti richiesti, devono far pervenire un plico chiuso contenente l'istanza di inserimento nell'elenco e il curriculum professionale al seguente indirizzo: Agenzia Territoriale per la Casa della Provincia di Torino, Segretariato Generale, C.so Dante 14, 10134 Torino,

entro le ore 12,00 del 26 Maggio 2006

Sulla busta chiusa deve essere apposto il nominativo del mittente e la dicitura:

“**Avviso n. 1569** per l'affidamento di incarichi professionali di progettazione, direzione lavori e attività accessorie ai sensi dell'art. 17, comma 12, della Legge 109/94 e s.m.i. di importo stimato inferiore a 100.000,00 Euro”.

Tale plico potrà essere recapitato direttamente o a mezzo posta (posta celere compresa) o tramite agenzie di recapito autorizzate. La consegna diretta o tramite agenzie di recapito o posta celere

dovrà effettuarsi presso il Segretariato Generale, piano 8°, della stessa Agenzia nel seguente orario: da lunedì a giovedì ore 8,30/12 - 14/16, venerdì ore 8,30/13.

Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente e non saranno accettati reclami, se, per un motivo qualsiasi, esso non pervenga entro il termine fissato.

**I soggetti che presenteranno la domanda successivamente al termine sopra indicato saranno inseriti negli elenchi a partire dal semestre successivo a quello di presentazione della domanda.**

Il plico chiuso deve contenere al suo interno:

- 1) **Istanza di inserimento nell'elenco** in carta semplice utilizzando il fac-simile allegato (mod. A) redatta e sottoscritta in caso di professionista singolo, dal professionista medesimo; in casi di studio associato ai sensi della L. 1815/1939 da tutti i componenti lo studio associato, nel caso di società di professionisti, società di ingegneria, consorzi stabili dal legale rappresentante.

L'istanza dovrà contenere l'indicazione completa dei dati personali utili ai fini professionali e l'attestazione, resa ai sensi del D.P.R. 445/2000, delle seguenti dichiarazioni a pena di esclusione:

- di essere in possesso del diploma di laurea in ingegneria/architettura (o titolo equipollente riconosciuto nello Stato membro U.E di appartenenza) e della relativa abilitazione professionale;
- di essere iscritto all'Ordine/Collegio Provinciale (se professionista singolo) (o comunque abilitato in base alle regole dello Stato membro U.E di appartenenza);
- di essere iscritto alla Camera di Commercio (se società etc.) (o comunque abilitato in base alle regole dello Stato membro U.E di appartenenza);
- di non trovarsi nelle condizioni previste dall'art. 12 del D.Lgs. 157/95 e s.m.i. e dall'art. 51 del D.P.R. 554/99 e s.m.i.;
- di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili ai sensi della Legge 12/3/1999 n. 68;
- che non sussistono le cause di esclusione di cui all'art. 1 bis comma 14 della L. 383/2001 e s.m.i. e che la società non è destinataria di sanzioni interdittive della capacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione ai sensi degli artt. 9, comma 2, 13 e 14 del D.Lgs. 231/2001;
- di aver adempiuto all'interno agli obblighi di sicurezza previsti dalla vigente normativa ai sensi dell'art. 1 c. 5 L. 327/00;
- di essere in possesso dei requisiti di cui agli artt. 53 e 54 del D.P.R. 554/99 e s.m.i. (per le società di ingegneria e per le società di professionisti);
- che il curriculum professionale allegato è autentico e veritiero.

L'istanza di partecipazione deve contenere inoltre l'indicazione a quale delle attività previste il soggetto intende presentare la candidatura (a, b, c, d, e).

Coloro che intendono candidarsi per **l'attività di cui alla precedente lettera d)** devono dichiarare di possedere l'abilitazione ai sensi della Legge 814/84 e D.M. Interni 25/3/85 e nel curriculum professionale elencare gli incarichi svolti negli ultimi 5 anni in materia di progettazione ai fini dell'ottenimento di parere favorevole da parte dei VV.F..

Coloro che intendono candidarsi per **l'attività di cui alla precedente lettera e)** devono dichiarare di possedere l'attestato di frequenza al corso per coordinatore per la sicurezza (art. 10 D.Lgs. 494/94) e nel curriculum professionale elencare gli incarichi svolti negli ultimi

5 anni di coordinatore per la sicurezza in fase di progettazione e in fase di esecuzione (D.Lgs. 494/94).

All'istanza di partecipazione deve essere allegata copia fotostatica di un valido documento di riconoscimento.

**2) curriculum professionale** utilizzando il fac-simile allegato (mod. B), contenente:

- gli incarichi professionali assolti negli ultimi 5 anni;
- il committente;
- la classe e le categorie delle opere;
- l'importo delle opere a cui si riferiscono.

Nel caso il soggetto fosse in possesso dei requisiti per l'affidamento di servizi in più tipi di opere e lavori di cui alla precedente elencazione e fosse interessato all'inserimento nei diversi tipi di elenchi dovrà presentare un curriculum per ogni tipo di elenco.

Non saranno accettate nella prima formazione degli elenchi le domande di inserimento:

- pervenute oltre il termine fissato da presente avviso, a tal fine farà fede il timbro di ricezione apposto dall'Ufficio Protocollo dell'ATC. Le domande pervenute successivamente al termine sopra indicato saranno inseriti negli elenchi a partire dal semestre successivo a quello di presentazione della domanda.

Saranno altresì escluse le domande:

- prive di sottoscrizione;
- con dati anagrafici mancanti o insufficienti;
- presentate con modalità differenti da quelle specificamente indicate nel presente avviso;
- senza curriculum o con curriculum incompleto;
- con dichiarazioni mendaci;
- effettuate da soggetti per i quali è riconosciuta una clausola di esclusione dalla partecipazione alle gare per l'affidamento di servizi pubblici, dagli affidamenti o dalla contrattazione con la P.A., come prevista dall'ordinamento giuridico vigente, accertata in qualsiasi momento con ogni mezzo.

E' vietato, ai sensi dell'art. 51 del D.P.R. 554/99 e s.m.i., pena il non inserimento nell'elenco, la partecipazione del professionista singolarmente e come componente di un raggruppamento di professionisti, nonché la contemporanea partecipazione a più di un raggruppamento.

### **Determinazione dei corrispettivi**

I corrispettivi degli incarichi - qualsiasi sia il soggetto cui essi sono conferiti - saranno determinati ai sensi della Legge n. 143/49 e s.m.i. e del Decreto del Ministero della Giustizia del 4 aprile 2001 pubblicato sulla G.U.I. n. 96 del 26 aprile 2001. Non si applica l'art. 21 della L. 143/49 e s.m.i.. Il rimborso spese sarà pari alla percentuale minima stabilita dall'art. 3 del citato decreto 4 aprile 2001. Agli importi complessivi degli onorari sarà applicata la riduzione del 20% prevista dal comma 12 - dell'art. 4 del Decreto Legge 2 marzo 1989 n. 65 convertito con modificazioni nella Legge 26 aprile 1989 n. 155.

In deroga all'art. 7 Legge 143/49 in caso di incarico collegiale a raggruppamenti anche temporanei o comunque a più professionisti, il compenso previsto sarà corrisposto una sola volta.

### **Procedura di affidamento**

La valutazione della idoneità delle candidature ricevute, al fine dell'inserimento negli elenchi, sarà effettuata da una commissione nominata dal Direttore della Direzione Strategie, Programmazione e Tecnica successivamente allo scadere del termine utile per la presentazione delle istanze in discorso

e sarà composta dal medesimo Direttore della Direzione Strategie, Programmazione e Tecnica, o da un suo delegato, e da 2 funzionari.

L'individuazione dei soggetti cui affidare i singoli incarichi avverrà, ai sensi dell'art. 17, comma 12 della Legge 109/94 e s.m.i., nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, nell'ambito delle attività previste (elencate alle precedenti lettere a, b, c, d, e) sulla base di una valutazione comparativa delle domande pervenute, tenuto conto dei seguenti parametri:

- 1) - tipologia dell'incarico da affidare;
- 2) - obbligo di considerare condizione essenziale il possesso di adeguata esperienza, professionalità ed organizzazione rispetto al contenuto, all'entità ed alla complessità dell'incarico da conferire;
- 3) - rotazione, ove possibile, degli incarichi;
- 4) - disponibilità ad effettuare le prestazioni nei tempi richiesti.

Il parametro di cui al precedente punto n. 2) si intende rispettato secondo la seguente casistica:

- 2.1) per gli incarichi relativi ad interventi di importo presunto dell'onorario pari o inferiore a Euro 5.000,00: soggetti che abbiano espletato incarichi attinenti l'attività (consulenze, ecc.);
- 2.2) per gli incarichi relativi ad interventi di importo presunto dell'onorario superiore a Euro 5.000,01 e pari o inferiore a Euro 15.000,00: soggetti che abbiano redatto almeno n. 1 progetto di importo medio pari o superiore a Euro 150.000,00;
- 2.3) per gli incarichi relativi ad interventi di importo presunto dell'onorario superiore a Euro 15.000,01 e pari o inferiore a Euro 30.000,00: soggetti che abbiano redatto almeno n. 3 progetti di importo medio pari o superiore a Euro 300.000,00;
- 2.4) per gli incarichi relativi ad interventi di importo presunto dell'onorario superiore a Euro 30.000,01: soggetti che abbiano redatto almeno n. 5 progetti di importo medio pari o superiore a Euro 600.000,00.

Al fine del rispetto dei suddetti principi, la scelta del soggetto cui affidare l'incarico è effettuata con le seguenti modalità:

- si verifica se nell'elenco del tipo di opera e di lavoro cui si riferisce l'incarico sussiste uno o più dei soggetti in possesso del requisito di cui al precedente parametro 2), se la risposta è positiva si individuano tali soggetti. Se vi è un solo soggetto che rispetta tale requisito l'incarico è ad esso conferito, se vi sono più soggetti che rispettano tale requisito l'incarico è conferito mediante sorteggio pubblico. Se la risposta è negativa si interrompe la procedura di scelta e si procede ad indire una pubblica gara.
- Nel caso in cui si debba procedere al sorteggio la data e l'orario della sua effettuazione saranno comunicati mediante avviso pubblicato, con anticipo di almeno cinque giorni, sul sito ATC <http://www.atc.torino.it> nella sezione Appalti, nel file relativo **all'avviso 1569** sotto la sezione SORTEGGI. Il sorteggio sarà effettuato dall'UFFICIALE Rogante dell'ATC, e ad esso potranno presenziare i soggetti interessati al sorteggio.

L'affidamento dell'incarico al soggetto individuato secondo le modalità di cui sopra avverrà sulla base di un apposito disciplinare predisposto dall'Agenzia e sarà conferito con determinazione del Direttore della Direzione Strategie, Programmazione e Tecnica.

Si fa inoltre espressamente presente che:

- L'elenco non pone in essere nessuna graduatoria di merito delle figure professionali, ma semplicemente individua i soggetti ai quali affidare, in base alle esigenze dell'Amministrazione, incarichi professionali d'importo inferiore a 100.000,00 Euro o di importo inferiore alla soglia così come verrà eventualmente modificata da provvedimenti normativi adottati nel periodo di validità dell'elenco in oggetto; l'acquisizione della candidatura non comporterà pertanto l'assunzione di alcun obbligo specifico da parte

dell'Agenzia, né l'attribuzione di alcun diritto al candidato, in ordine all'eventuale conferimento.

- Il provvedimento di conferimento incarico sarà pubblicato sul sito ATC <http://www.atc.torino.it> nella sezione Appalti, nel file relativo **all'avviso 1569**; e sull'albo ATC.
- Gli elenchi avranno validità di due anni decorrenti dal 5 Giugno 2006.
- Il responsabile del procedimento è il Direttore della Direzione Strategie, Programmazione e Tecnica.
- Si informa, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30/6/2003 n. 196 (codice in materia di protezione dei dati personali) che i dati forniti saranno trattati dall'ATC per finalità unicamente connesse alla selezione e per l'eventuale stipula e gestione del disciplinare di incarico. Titolare del trattamento dei dati è l'ATC di Torino.

Torino 20 Aprile 2006

IL DIRETTORE STRATEGIE,  
PROGRAMMAZIONE E TECNICA  
(Arch. Marco BURONZO)



---

**ALL'AGENZIA TERRITORIALE PER LA CASA DELLA PROVINCIA DI TORINO**

AVVISO N. 1569 PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI PROFESSIONALI DI PROGETTAZIONE, DIREZIONE LAVORI E ATTIVITA' ACCESSORIE AI SENSI DELL'ART. 17, COMMA 12, DELLA LEGGE 109/94 e s.m.i. DI IMPORTO STIMATO INFERIORE A 100.000,00 EURO

\* \* \* \* \*

Il sottoscritto .....

Nato a ..... il .....

Codice Fiscale .....

Telefono ..... fax .....

Indirizzo al quale inviare eventuali comunicazioni .....

.....

- Nella sua qualità di:
- Professionista singolo**
  - Legale rappresentante di società di professionisti**
  - Legale rappresentante di società di ingegneria**
  - Legale rappresentante di consorzio stabile di cui all'art. 17 comma 1 lett. g-bis L. 109/94 e s.m.i.**
  - Professionista associato nelle forme di cui alla L. 1815/1939**

**CHIEDE**

Di essere inserito nell'elenco di professionisti, ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. d), e), f) e g) della L. 109/94 e s.m.i., dell'Agenzia Territoriale per la Casa della Provincia di Torino, per l'affidamento di incarichi professionali per i servizi tecnici professionali attinenti all'architettura e all'ingegneria di importo presunto inferiore a Euro 100.000,00 per le seguenti attività:

- a) progettazione e/o direzione lavori edilizi;
- b) progettazione e/o direzione lavori impiantistici;
- c) progettazione e/o direzione lavori strutture;
- d) progettazione e/o direzione lavori ai fini della Legge 818/84 s.m.i.;
- e) incarichi di coordinatore per la sicurezza in fase di progettazione ed in fase di esecuzione ai sensi del D.Lgs. 494/96 s.m.i..

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole che la dichiarazione mendace o contenente dati non più rispondenti a verità comporta l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'art. 76 dello stesso D.P.R. 445/2000.

**DICHIARA**

- a) di presentare la propria candidatura (barrare la voce che interessa)
  - a.1)  singolarmente;
  - a.2)  come capogruppo di costituenda associazione temporanea formata da (indicare tutti i nominativi dei soggetti raggruppandi)  
.....  
.....;
  - a.3)  come mandante di costituenda associazione temporanea formata da (indicare tutti i nominativi dei soggetti raggruppandi)  
.....  
.....;

e che in caso di affidamento dell'incarico si uniformerà alla disciplina dell'art. 11 del D.Lgs. 157/95 e s.m.i. e sarà conferito mandato speciale con rappresentanza e funzioni di Capogruppo a: ..... (solo per le associazioni temporanee non ancora costituite).

**DICHIARA INOLTRE**

- a) **(per i liberi professionisti)**  
di possedere il seguente titolo di studio .....  
di essere iscritto all'albo professionale dell'ordine di ..... al n. ....  
dal .....
- b) **(per gli studi associati)**  
di essere associato dello studio .....  
con sede in ..... Codice Fiscale ..... partita I.V.A. ....  
Professionisti associati sono:
  - 1 - Cognome/Nome ..... nato a ..... il .....  
titolo di studio ..... iscritto all'albo professionale dell'ordine di .....  
al n. .... dal .....
  - 2 - Cognome/Nome ..... nato a ..... il .....  
titolo di studio ..... iscritto all'albo professionale .....  
al n. .... dal .....
- c) **(per le società di professionisti, per le società di ingegneria, per i consorzi stabili)**  
la società è iscritta presso la C.C.I.A.A. di .....  
(o iscrizione equivalente in base alla legislazione di altro Stato aderente alla U.E. se impresa non italiana) come segue:  
Codice Fiscale o Partita I.V.A. ....  
denominazione .....  
natura giuridica .....  
sede legale in .....  
oggetto attività .....

- Soci (nel caso di S.a.s. o S.n.c.) sono i Sigg.:
- Amministratori muniti di rappresentanza (nel caso di società di capitali, cooperative, consorzi) sono i Sig.:
  - Cognome/Nome ..... nato a ..... il .....
  - Cognome/Nome ..... nato a ..... il .....

**che il/i direttore/i tecnico/i di cui all'articolo 53 del D.P.R. 554/99 è/sono:**

Cognome/Nome ..... nato a ..... il .....

titolo di studio ..... iscritto all'albo professionale .....

al n. .... dal .....

d) di non trovarsi nelle condizioni previste dall'art. 12 del D.Lgs. 157/95 e s.m.i. e dall'art. 51 del D.P.R. 554/99 e s.m.i.;

e) **(barrare la voce che interessa)**

**e.1)**  di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili ai sensi della Legge 12/3/1999 n. 68 e s.m.i.;

*oppure*

**e.2)**  di essere in condizione di non assoggettabilità agli obblighi di assunzione obbligatoria;

f) che non sussistono le cause di esclusione di cui all'art. 1 bis comma 14 della L. 383/2001 e s.m.i. e che la società non è destinataria di sanzioni interdittive della capacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione ai sensi degli artt. 9, comma 2, 13 e 14 del D.Lgs. 231/2001;

g) di aver adempiuto agli obblighi di sicurezza previsti dalla vigente normativa ai sensi dell'art. 1 c. 5 L. 327/00;

**h) (nel caso di consorzi di cui all'art. 17 comma 1 lettera g-bis della L. 109/94 e s.m.i.)**

di concorrere per i seguenti consorziati: (indicare denominazione, sede legale e Codice Fiscale di ciascun consorziato)

.....

.....

**N.B:** I soggetti consorziati individuati alla precedente lettera h) dovranno presentare, **pena il non inserimento nell'elenco**, dichiarazione a firma del legale rappresentante, con allegato valido documento di identità del sottoscrittore contenente le dichiarazioni di cui alle precedenti lettere c), d), e), f), g), ed h) del presente modello;

i) di possedere abilitazione ai sensi della Legge 814/84 e D.M. Interni 25/3/85 e di elencare nel curriculum professionale gli incarichi svolti negli ultimi 5 anni in materia di progettazione ai fini dell'ottenimento di parere favorevole da parte dei VV.F (**solo per coloro che intendono candidarsi per l'attività di cui alla lettera d) dell'avviso**);

l) di possedere l'attestato di frequenza al corso per coordinatore per la sicurezza (art. 10 D.Lgs. 494/94) e di elencare nel curriculum professionale gli incarichi svolti negli ultimi 5 anni di coordinatore per la sicurezza in fase di progettazione e in fase di esecuzione (D.Lgs. 494/94) (**solo per coloro che intendono candidarsi per l'attività di cui alla lettera e) dell'avviso**);



- m) di impegnarsi a produrre, su richiesta dell'ATC, ogni documentazione attestante la veridicità dei curricula presentati.

Data .....

(Firma per esteso del dichiarante)

**Allegare, a pena di esclusione, copia fotostatica di un valido documento d'identità del dichiarante.**

### **Istruzioni e norme per la compilazione**

- 1) La dichiarazione va correttamente compilata in ogni sua parte, anche nel caso di coincidenza fra legale rappresentante e direttore tecnico va specificato, a chi spettino i rispettivi ruoli.
- 2) Se lo spazio non è sufficiente per l'inserimento dei dati è possibile allegare fogli aggiuntivi.
- 3) Qualora insorgessero dubbi circa la compilazione si invita a telefonare ai nn. Tel. 011/3130423/429.

**BANDO n. 1569** – AVVISO PUBBLICO PER L’AFFIDAMENTO DI INCARICHI PROFESSIONALI DI PROGETTAZIONE, DIREZIONE LAVORI E ATTIVITA’ ACCESSORIE AI SENSI DELL’ART. 17, COMMA 12 DELLA LEGGE 109/94 COME MODIFICATO DALLA LEGGE 62/2005

Mod. B - RELATIVO ALL'ATTIVITA' \_\_\_\_\_<sup>1</sup>

Corso Dante n. 14 - 10134 TORINO telefono +39 011-3130429 telefax +39 011-3130425-418 email dt@atc.torino.it Internet: [www.atc.torino.it](http://www.atc.torino.it)

**DICHIARAZIONE DELL'ELENCO LAVORI, PER I QUALI IL CANDIDATO/I HA SVOLTO I SERVIZI RICHIESTI DAL BANDO, NEL QUINQUENNIO ANTERIORE**

N.	Nominativo Committente	Recapito Committente	Oggetto della prestazione effettuata	Incarico svolto	Classe e Categoria	Importo complessivo dei lavori Euro	Importo dell'incarico escluso rimborso spese Euro
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>							

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_<sup>2</sup>

<sup>1</sup> SPECIFICARE LA LETTERA (a, b, c, d o e)

<sup>2</sup> N.B. Il MODULO deve essere sottoscritto:

in caso di professionista singolo, dal professionista medesimo; - in caso di associazione professionale, da tutti i professionisti associati; - in caso di società di professionisti o raggruppamento, dal legale rappresentante munito di procura

Se lo spazio non è sufficiente per l’inserimento dei dati è possibile allegare fogli aggiuntivi.